



Sihl, Kanton Zürich



Fiescheralp/Eggishornbahn, Kant. Wallis



Vierwaldstättersee, Kanton Luzern



Hirzel, Kanton Zürich



Halbinsel Au, Kanton Zürich



Aletschgletscher, Kanton Wallis



Kappelbrücke, Kanton Luzern



Gastlosen-Jaun, Kanton Bern



Zürichsee, Kanton Zürich



Gemmipass, Kanton Bern



Ennetmoos, Kanton Nidwalden



Bremgarten, Kanton Aargau

Blago onom kome je pomoćnik Bog
Jakovljević, kome je uzdanje u Gospodu,
Bogu njegovu.

Psalam 146,5

Dakle, ove tri stvari ostaju: vjera,
nada i ljubav, a najveća je od njih
— ljubav.

1. Korinćanima 13,13

U nadi budite radosni, u nevolji strpljivi,
u molitvi postojani!

Rimljanima 12,12

Calendars are available in more than 40 languages



Calendars

Bibles

Books

Booklets

Many languages

Select your language

Films

Online Bibles

Audio Bibles

Many weblinks



<https://medien.meos.ch>

www.inyourlanguage.org

German – Croatian

ISBN : 978-3-03898-084-1



Lass mich schon früh am Morgen erfahren, dass du es gut mit mir meinst, denn ich vertraue dir, mein Gott. Zeige mir den Weg, den ich gehen soll.

Psalm 143,8

Objavi mi jutrom dobrotu svoju, jer se uzdam u tebe. Put mi kaži kojim ću krenuti.

Psalam 143,8



Januar

2026

Siječanj

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung | Nada



**Gott, der Herr, ist treu.
Er wird euch stärken und vor
dem Bösen beschützen.**

2. Thessalonicher 3,3

**Bog, Gospod, je vjeran
i on će vas ojačati
i sačuvati od Zloga.**

2. Solunjanima 3,3



Februar

2026

Veljača

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
22	23	24	25	26	27	28														

Hoffnung | Nada



Wer zu anderen gütig ist, tut sich selber wohl. Wer grausam ist, tut sich selber weh.

Sprüche 11,17

Milostiv čovjek čini sebi dobro, a okrutan čovjek čini sebi štetu.

Izreke 11,17



März

2026

Ožujak

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31											

Hoffnung | Nada



Jesus sagt: «Ich bin die Auferstehung und das Leben. Wer an mich glaubt, wird leben, selbst wenn er stirbt.»

Johannes 11,25

Isus reče: „Ja sam uskrsnuće i život. Tko vjeruje u me, ako i umre, živjet će.“

Ivan 11,25



April

2026

Travanj

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30									

Hoffnung | Nada



«Jetzt, am Tag der Not, verbirg
dich nicht vor mir! Höre mich
doch jetzt, ich schreie zu dir,
mein Gott; erhöre mich bald!»

Psalm 102,3

„Nemoj sakrivati lice od mene
u dan moje nevolje! Prigni
k meni uho svoje: kad te
prizovem, brzo me usliši!“

Psalam 102,3



Mai

2026

Svibanj

					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						

Hoffnung | Nada



Als ich rief, kamst du mir ganz nahe
und sprachst: «Fürchte dich nicht!»
Du, Herr, bist für mich eingetreten
und hast mein Leben gerettet.

Klagelieder 3,57

Približio si mi se u dan, kad sam
te zvao, rekao si: „Ne boj se!”
Gospode, ti si vodio parnicu moje
duše, izbavio si moj život.

Tužaljke 3,57



Juni

2026

Lipanj

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30											

Hoffnung | Nada



Alle, die ihre Hoffnung auf den Herrn setzen, empfangen neue Kraft. Wie Adlern wachsen ihnen starke Flügel, sie laufen und werden nicht müde.

Jesaja 40,31

Onima što se u Jahvu uzdaju snaga se obnavlja, krila im rastu kao orlovima, trče i ne sustaju, hode i ne more se.

Izaija 40,31



Juli

2026

Srpanj

			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31								

Hoffnung | Nada



Darin besteht die Liebe: Nicht, dass wir Gott geliebt haben, sondern dass er uns geliebt und seinen Sohn gesandt hat, um für unsere Sünden zu zahlen.

1. Johannes 4,10

U ovome se sastoji ljubav: nismo mi ljubili Boga, nego je on ljubio nas i poslao Sina svoga kao žrtvu pomirnicu za naše grijehе.

1. Ivanova 4,10



August

2026

Kolovoz

						1		2		3		4		5		6		7		8		9		10		11		12		13		14		15	
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	
ne	po	ut	sr	če	pe	su	ne	po	ut	sr	če	pe	su	ne	po	ut	sr	če	pe	su	ne	po	ut	sr	če	pe	su	ne	po	ut	sr	če	pe	su	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31																				

Hoffnung | Nada



«Preist den Herrn! Macht seinen Namen überall bekannt! Verkündet allen Völkern, was er getan hat; sagt ihnen, wie unvergleichlich gross er ist!»

Jesaja 12,4

„Hvalite Jahvu, prizivajte ime njegovo! Objavite narodima djela njegova, razglašujte uzvišenost imena njegova!“

Izaija 12,4



September

2026

Rujan

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30										

Hoffnung | Nada



Paulus und Silas antworteten ihm: «Glaube an Jesus, den Herrn, dann wirst du gerettet werden, du und dein Haus.»

Apostelgeschichte 16,31

Pavao i Sila odgovoriše: „Vjeruj u Gospodina Isusa pa ćeš se spasiti ti i tvoj dom.“

Djela apostolska 16,31



Oktober

2026

Listopad

				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa	so	mo	di	mi	do	fr	sa
ne	po	ut	sr	če	pe	su	ne	po	ut	sr	če	pe	su	ne	po	ut	sr	če	pe	su
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31							

Hoffnung | Nada



«Hab keine Angst vor Menschen,
denn ich bin bei dir und schütze dich»,
spricht Gott, der Herr.
Jeremia 1,8

„Ne boj se naroda: jer sam
ja s tobom da te izbavim,”
govori Gospod, Bog.
Jeremija 1,8



November **2026** **Studen**

							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30					

Hoffnung | Nada



Gott hat seinen Sohn Jesus Christus
nicht in die Welt gesandt,
um die Menschen zu verurteilen,
sondern um sie zu retten.

Johannes 3,17

Bog nije poslao svoga Sina
Isusa Krista na svijet da
sudi svijet, nego da se svijet
spasi po njemu.

Ivan 3,17



Dezember

2026

Prosinac

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su	so ne	mo po	di ut	mi sr	do če	fr pe	sa su
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31									

Hoffnung | Nada

Der gute Hirte

Psalm 23 – ein Psalm Davids

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts fehlen.
Er lässt mich auf saftigen Wiesen weiden
und führt mich ans ruhige Wasser. Er erfrischt
meine Seele mit neuer Kraft. Er leitet mich auf
sicheren Wegen, denn dafür steht sein Name.

Auch wenn ich durchs dunkelste Tal gehen muss,
fürchte ich kein Unglück, denn du bist bei mir.
Dein Hirtenstab gibt mir Schutz und Trost.
Du deckst mir den Tisch vor den Augen
meiner Feinde. Du salbst mein Haupt mit Öl,
um mich als deinen Gast zu ehren, und du
füllst meinen Becher, bis er überfließt.

Deine Güte und Liebe begleiten mich an jedem
Tag meines Lebens; und ich bleibe für immer
in deinem Haus.

Dobri pastir

Psalam 23 - Psalam Davidov

Gospod je pastir moj: ni u čem ja ne oskudijevam;
na poljanama zelenim on mi daje odmora.
Na vrutke me tihane vodi i krijepi dušu moju.
Stazama pravim on me upravlja
radi imena svojega.

Pa da mi je i dolinom smrti proći,
zla se ne bojim, jer si Ti sa mnom.
Tvoj štap i palica Tvoja utjeha su meni.
Trpezu preda mnom prostireš
na oči dušmanima mojim.
Uljem mi glavu mažeš,
čša se moja prelijeva.

Dobrota i milost pratit će mene sve dane
života moga. U Gospodnjem ću domu
prebivati kroz dane mnoge.



Select your language

Films
Online Bibles
Audio Bibles
Many weblinks

www.inyourlanguage.org



Hope Calendars is a MEOS project

in partnership with Licht im Osten, Switzerland
© 2025 by MEOS Interkulturell
and Licht im Osten, Switzerland
Photos: © by Samuel Griner (main photos)
Makro photos: S. Griner, Hans Ueli Beereuter

<https://medien.meos.ch>

MEOS Calendars – German combined with a language below

* Für Deutschsprechende wählen Sie die geeignetste Kombination:
Deutsch mit Schweizerdeutsch, Französisch, Italienisch, Englisch, ...

Swiss German *
French *
Italian *
English *

Albanian
Amharic (Äthiopien)
Arabic
Bengali
Bulgarian
Chinese
Croatian
Dari (Afghanistan)
Greek
Hindi
Hungarian
Indonesian
Korean
Kurdish Kurmanji
Kurdish Sorani
Macedonian
Persian/Farsi (Iran)
Polish
Portuguese
Punjabi
Romanian
Russian
Serbian (cyrillic fonts)

Slovenian
Somali
Spanish
Tagalog (Philippines)
Tamil
Thai
Tibetan
Tigrinya (Eritrea)
Turkish
Ukrainian
Urdu (Pakistan)

French-Arabic
French-English

Svaki Dom Hrvatska

Križevačka ulica 55
48000 Koprivnica
Web page: svakidom.com.hr
E-mail: info@svakidom.com.hr

Udruženje Radosna Vijest

P.P. 139, 72290 Novi Travnik
Telefon: 063 030 529
E-mail: radosnavijest.bih@gmail.com
Fb/ Udruženje „Radosna Vijest“

Space for your message: